

## Velja po pošti:

Za celo leto naprej . . . K 28.—  
za en mesec . . . „ 2.20  
za Nemčijo celoletno . . . „ 29.—  
za ostalo inozemstvo . . . „ 35.—

## V Ljubljani na dom:

Za celo leto naprej . . . K 24.—  
za en mesec . . . „ 2.—  
V upravljanje mesečno . . . „ 1.80

## Sobotna izdaja:

za celo leto . . . . . K 7.—  
za Nemčijo celoletno . . . „ 8.—  
za ostalo inozemstvo . . . „ 12.—

## SLOVENE C

## Inserati:

Enostolna petstvrsta (72 mm široka in 3 mm visoka ali nje prostor)

za enkrat . . . . . po 3) v  
za dva- in večkrat . . . 25,,  
pri večjih naročilih primeren  
popust po dogovoru.

## Poslano:

Enostolna petstvrsta po 60 vin.

Izhaja vsak dan izv. omči ne-  
delje in praznike, ob 5. uri pop.  
Redna letna priloga vojni red

Uredništvo je v Kopitarjevi ulici št. 6/III.  
Rokopisi se ne vračajo; nefrankirana pisma se ne  
sprejemajo. — Uredniškega telefona št. 74

## Političen list za slovenski narod.

Upravištvo je v Kopitarjevi ulici št. 6. — Račun  
poštne hranilnice avstrijske št. 24.797, ogrske 36.511,  
bosn.-herc. št. 7563. — Upraviškega telefona št. 188.

**„Povodom Najvišjega godu dnevi darovanja od 4. do 8. oktobra 1916: Kupujte oficijalne znake dnevov darovanja. Pristopajte kot udje k društvu „C. kr. avstrijski zaklad za vojaške vdove in sirote“.**

## Nova velika bitka na Goriškem.

Velika sila italijanskega topništva na Krasu. - S'ini boj pri Opatjem selu. - Lahi obstreljevali kraje v Ziljski dolini.

## AVSTRIJSKO URADNO POROČILO.

Dunaj, 4. oktobra. Uradno:

Na Krasu se je popoldne razvil sovražni ogenj s topovi in z minami do velike sile. Tudi ponoči so v tem odseku topovi in metalci min živahnejše delovali kot ponavadi. Danes zjutraj je napadel sovražnik na obeh straneh Opatjegasela, vdrl v naše najprednejše jarke, a smo ga takoj zopet vrgli iz njih.

Skupina sovražnih letal je metala brez uspeha bombe v prostoru pri Nabrežini.

Sovražno topništvo je obstreljevalo na koroški bojni črti več krajev v Ziljski dolini; naši topničarji so odgovarjali proti Timavu. Na Fleimški bojni črti se nadaljuje boj s topovi. Vsled učinka našega ognja ni napredoval sovražni napad pri Colbriconu. Na Cimone so izkopale naše čete šest strojnih pušk.

Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

## Dogodki na morju.

Dunaj, 4. oktobra. Skupina naših morskih letal je dne 3. oktobra uspešno metala težke, lahke in zažigalne bombe na San Canziano in na Staranzano.

Vsa letala so se vrnila, dasi so jih obstreljevali.

## Poveljstvo mornarice.

Laško barbarstvo. — Italijani streljajo na bolnišnico »Rdečega križa«.

Goriško, četrtek dne 5. sept. 1916.

Nova velika bitka za našo Goriško se je pričela. Italijani so prešli v splošen napad na celi črti od Plavi do morja z artiljerijsko predpripravo. Toda središče vojnega orkana je na komenski planoti, ki je vsa v dimu. Posebno hudo so streljali Lahi

včeraj in nocoj ponoči. Celo noč tulenje elementov. Danes zjutraj traja kanonada dalje. Lahi obstreljujejo sistematično naše vasi za fronto. Včeraj, na cesarjev god, ob 4 $\frac{1}{2}$  uri popoldne so Lahi dali zopet veliko klopoto vsemu mednarodnemu pravu. Tedaj je priletela velika granata v rezervno bolnišnico »Rdečega križa« v O. Barake so bile v dimu. Nato so sledile druge. Povdarjamo, da se gre tu namenoma za kršitev genjske konvencije, ker so Lahi že opetovano preje metali bombe na bolnišnico iz aeroplanov, toda je niso zadeli. Barbari!

## Laško uradno poročilo.

2. oktobra. V dolini Ledro v naših prednjih črtah mali spopadi pehote, med katerimi se je posrečilo našim, da so zadajali sovražniku izgube in da so ga vrgli. V Astiški dolini se je osredotočil topovski ogenj na železniško progo blizu Leghe, a sovražniku se ni posrečilo, da bi bil prekinil promet vlakov. Na ostali bojni črti topovski boji, ki smo jih na Krasu ustavili.

Vojvoda Aosta odstopil kot poveljnik armade ob Soči.

Lučano, 4. oktobra. Med vojvodom Aosta in Cadornom so se pojavila ostra nasprotstva. Vojvoda Aosta je zato odstopil kot poveljnik armade ob Soči in je že prišel v Rim, kjer bo začasno bival.

## Štirje laški parniki potopljeni.

Lučano, 4. oktobra. Paroplovna družba »Italia marittima« je naznanila svojim akcionerjem, da so podmorski čolni potopili štiri velike osebne parnike: »Firenze«, »Port Said«, »Giava« in »Egeo«. Družba je zato prisiljena, da bo od čistega dobička morala odpsati dva milijona, da bo pokrila vojne izgube.

## Iz italijanskih listov.

Italijanski listi od 11. septembra pišejo, da je imel 10. septembra kamorski poslanec in bivši minister Cinfelli v gledališču Morlacchi Perudi govor o vojski, v katerem je proglasil program Italije takole: »Popolnoma osvobojenje italijanskih dežel iz suženjstva, varnost države v prirodnih mejah in v našem Jadrnu, svoboda mirnega tekmovanja na Sredozemskem morju in v Orijentu.« Tej konferenci je bil prisoten tudi minister za pouk in bogočastje g. Ruffini.

»Giornale d'Italia« od 12. septembra prinaša dopis iz Aten, ki je naslovljen: »Grška in Italija — brezpredmetno sodelovanje Grške.« Tu se čita:

»Nisem jaz prvi, katerega mučijo skrbi, koliko bo stalo Italijo — in to samo Italijo — pozno, odvečno in brezpredmetno sodelovanje Grške v svetovni vojski. Skoraj bi si želeli, da bi bila ona proti nam! Francozom in Angležem ni treba nič odstopati ali dajati, niti žrtve niti teritorij, niti ambicij, niti aspiracij. To sam Venizelos priznava. Da bi si upal kdo Rusijo nadlegovati, je nemogoče, in to od samega strahu pred panslavizmom, ki ogrožava v prvi vrsti vse balkanske narode. Za to pa moramo plačati mi še račun panhelenizma, kakor da nam ne bi bil že sam velikosrbski program zadosti... Pristavil bi še (pravi dopisnik iz Aten), da bi pristop novega elementa v boj, lahko napravil, da bi se lahko smatralo naše sodelovanje manj dragoceno.«

## Naše čete pred Fogarasom. - Klavern konec rumunskega prehoda čez Donavo.

## AVSTRIJSKO URADNO POROČILO.

Dunaj, 4. oktobra. Uradno:

Na višinah pri Petroseny se je zopet izjalovilo več rumunskih napadov. Sovražnik nam je prepustil 60 ujetnikov. Južno od Sibinja (Nagy Szeben, Hermannstadt) smo ugonobili še en rumunski bataljon, ki je zašel za nemško bojno črto. Vzhodno od prelaza Rdečega stolpa (Veres Torony) smo pridobili na več mestih obmejni greben; bolj vzhodno od tam prodirajo avstrijske in nemške sile proti Fogarasu. V več odsekih erdeljske bojne črte smo odbili napade Rumunov. Le na malem Küküllő (Kokel) je mogel sovražnik potisniti svoje postojanke naprej. Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

## NEMŠKO URADNO POROČILO.

Berlin, 4. oktobra. Veliki glavni stan: V dolini Görgey so Rumuni večkrat napadli, a uspehi niso. Zahodno od Parajda so dosegli uspehe.

## Stojimo pred Fogarasom!

Zahodno od Cainenii (južni izhod prelaza Rdečega stolpa) so se razvili kot posledica bitke pri Sibinju boji z rumunskimi razkroplenci; ujeti smo nad 100 mož.

Uspehi niso sunki sovražnika na gorovju Hötzing (Hatszege). Zahodno od višine Oboroca so pridobili naši zavezniki na prostoru.

## Vojna skupina maršala pl. Mackensena.

Obkoljevalnemu napadu nemških in bolgarskih čet so se tiste rumunske sile, ki so pri Rahovu južno od Bukarešta prekoračile Donavo, umaknile s hitrim begom.

Prvi generalni kvartirni mojster: pl. Ludendorff.

## BOLGARSKO URADNO POROČILO.

Sofija, 4. oktobra. Uradno:

Na bojni črti ob Donavi so tiste sovražne čete, šteje so približno 15 ali 16 bataljonov brez topništva, ki so prekoračile pri Rjakovu Donavo, napredovale in zasedle kraje Slivnopolje, Kajamle, Borisovo, Malkovranovo, Golemovranovo in Brehlian. Da jih zopet vržemo, smo poslali proti njim koncentrično dve krdeli iz Ruščuka in iz Tutrakana. Včeraj 3. oktobra so iz Ruščuka napredujoče čete napadle sovražnika in ga prisilile, da je takoj iskal rešitve v begu proti mostu, ki ga je bilo podrlo brodovje mon'torjev. Bojišče pokrivalo sovražni mlinci. Proti večeru smo zasedli kraja Rjahovo in Sabavo. Sovražne enote so se umikale v popolnem neredu proti vzhodu, kjer so trčile na naše čete, ki so prišle iz Tutrakana. Obkoljeni sovražnik se je razkropil v razne smeri, danes so končale naše čete njegovo uničenje. Rumunske čete so zakrčile v po njih zasedenih krajih kakor tudi med svojim umikanjem iz Dobrudže velike grozovitosti. Žene, starčke in otroke so krale. Mnogim žrtvam so iztaknili očesa ali jim odrezali jezike.

V Dobrudži močno delujeta na celi bojni črti topništvo in pehota. Vse poizkuse sovražnega topništva, da bi prodrlo, je zadušil naš ogenj in naši uspešni protinapadi. Na obali Črnega morja je obstreljevala neka ruska vojna ladja višine pri vasi Tatlašköj. Naša vodna letala so z velikim uspehom napadla lopo sovražnih letal severno od Konstancie.

× × ×

Na Sedmograškem se je vršila cela vrsta bojev, izmed katerih zaslužita posebno pozornost dva večja boja. Na fogaraškem ozemlju se nadaljuje uspešno prodiranje zaveznikov na obeh straneh reke Alt v smeri proti Fogarasu. Sovražne črte so bile potisnjene nazaj in tudi pri Barany-

## LISTEK.

## Iz cikla: „Prilike“.

J. Ferdo D.

Tam za laškim gričem,  
tam je dost' fantečev,  
k' se za nas vojskujejo.  
(Narodna.)

V lepo razsvetljen salon velikomestnega kinematografa je stopila elegantno oblečena gospo v družbi postaršega gospoda. Od njene svilene obleke se je širil vsenaokrog zoperni vonj po parfumu; njen obraz je bil precej mlad, nobenih gub, ki bi bile izražale prestano trpljenje in skrbi; vesel nasmehljaj je ležal na njenih licih, poznalo se ji je, da je sicer uživala življenje, ampak da vseeno ni vedela, kaj je življenje. Gospod je imel debel, zalit obraz, ki se je vedno smehljaj. Tudi njemu je bilo trpljenje neznana stvar, poznalo se mu je na prvi pogled.

Gospod je stopil k blagajni in kupil vstopnici. »Kaj je lepega na sporedu?« je vprašal blagajničarko in vtaknil z bankovci prenapolnjeno denarnico v žep.

»Lep spored je danes, gospod, najnovjše. Napad naših vojakov na italijan-

ske postojanke« in »Baskervilski pes« — kriminalna drama — zelo lep.

Gospod je bil zadovoljen, ponudil je dami roko in odšel sta skozi lepo ozaljšan zastor v dvorano, ki je bila domačega polna. Vsi boljši prostori so bili že zasedeni, le spredaj je še bilo par sedežev praznih. Gospa je jezno zavihnila svoj nos in se vsedla, gospod zraven nje. Spredaj pred njima pa je sedel vojak z obvezano glavo. Njegov obraz je bil blede in prepaden, okrog njega se je razširjal vonj po zdravilih.

Gospa se je nevoljno obrnila h gospodu, pred nos si je dala svilen robec. »Reci temu neotesancu, da tukaj ni bolnica, ampak kinematograf. Tega smradu ne prenesem; ali pa naj se vsede bolj na levo.«

Gospod se je res nagnil naprej; skoro razsrdil se je bil, da je ta nepoklicanec njegovo dobrotno soprogo spravil v slabo voljo.

»Slišite,« je zagodrnjal vojaku na uho, »pomaknite se bolj na levo, ali pa pojdite ven; mi ne prenesemo tega smradu.«

Vojak se je obrnil nazaj in ga začudeno pogledal. Toda, ko je zagledal gospodov nevoljen obraz, se je ustrašil.

»Oprostite, — gospod —« je zajecjal, »res nisem vedel; mislil sem, da nisem, — plačal sem in tega tu na glavi nisem sam kriv. Tam pri Gorici sem dobil, v strelnih

jarkih, kos mine me je zadel na glavo.«

»Ne kvasite!« je zarenčal gospod. »Kaj me to briga?«

Vojak z obvezno na glavi je umolknil in se pomaknil na levo; po licih mu je zdrknila solza...

Prva slika je bila res lepa. Videlo se je, kako naskakujejo vojaki sovražne postojanke; vsi drviyo naprej, bajonete v rokah, okrog njih oblaki dima. Vrzeli nastajajo med njimi, tu omahne eden, tam zopet drugi. Toda ostali se ne pusté ovirati, tesneje stisnejo bajonete in drve naprej...

Ljudstvo je bilo veselo in je ploskalo; vojak z obvezano glavo pa je potegnil s težko roko trudno preko oči, nehoté so mu zdrknille solze preko lic in zajokal je...

Gospod se je zasmejal.

»Poglej ga,« se je obrnil proti soprog, »joka, kakor otrok, ki ne spada sem. Ali še ni bil nikdar v kinematografu? Ha, ha!...«

Vojak ni slišal teh besed; podprl si je z roko svojo trudno glavo in plakal: »Naši fantje, — naši ubogi fantje...«

Naokrog pa se je mešal zoperni vonj po parfumu z vonjem po zdravilih...

\* \* \*

V dveh letih te vojske sem mnogo prestal in pretrpel. Ko nam je pred leti učitelj v šoli razlagal vojske, sem mislil, da vem, kaj je to. Ko sem že pozneje čital

različne knjige in ogledoval slike, sem mislil, da pojmujem vojsko. Sedaj vem, da sem se motil.

Deževen, jesenski dan na Doberdobi. Čepimo v strelnih jarkih, premočeni do kolen in čakamo. Sovražnik nas obmetava z granatami in minami, da se trese zemlja. Vsa kritja so porušena, vsa pokrajina je napolnjena z dušečim, smradljivim dimom, koder pogledam naokrog po svojih ljudeh, sami divji, od smodniškega dima očrneli obrazi, da jih komaj spoznam. Vsakdo drži puško krčevito v rokah in gleda v zrak, koder prihajajo v celih salvah črne mase — mine... Bežijo na desno, na levo, kakor pač vidijo, da bodo priletele. Z grozovitim treskom se razletavajo mine, majhni in veliki kosi frčijo na vse strani, tu zajeci nekdo, tam zopet drugi. Par korakov od mene zagledam moža, ki omahuje. Priskočim k njemu, da ga obvezem. Mina mu je raztrgala desno bedro, vendar ni nevarno. Pogledam po jarku; v tem hipu zafrfota po zraku. Šest min frči v smeri desno od mene; počepnem v jarku, z divjim, hripavim glasom opozorim moža desno od mene na nevarnost in čakam. Tudi oni so jih opazili. V teku beži vse po jarku. To je vojska!

O domovina, ko bi Tebe ne bilo, da bi ga potolažila v težkih, bridkih urah, bi človek moral obupati. Posili se ga polasti včasih malodušnost, ko premišljuje o svoji



kutin, kjer so Rumuni 2. t. m. s protinapadom ustavili naše prodiranje, je bil sovražnik vržen. Med Kohelom in potokom Görgey, pritokom Marosa pri Görgey Szent Imre, na zahodnih pobočjih gorovja Görgey je rumunska severna armada podvzela močne napade na 23 km dolgi črti Sovarad, jugovzhodno od Remete in med potokom Görgey. S temi protisunkmi je bilo pri Sovaradu naše prodiranje ustavljeno, v splošnem pa so bili ti napadi odbiti.

Na ozemlju pri Sibinju se še zbira plen velike zmage. Tako so v gorovju Czibin vzhodno od prelaza Rdeči stolp napadli in uničili rumunski bataljon, ki se je skušal prebiti. Nad 100 neranjenih ujetnikov je padlo v naše roke. Med dolino Strell in Jiul Romanescu so bili sovražni napadi na goro Tulisiu in zahodno od Petrosenyja v gorovju Hatszegeu odbiti. Sicer je bilo v gorovju Kelemen, kjer sneg in megla otežujeta bojevanje, mirno.

Rumunski izprehod na južni breg je bil hitro končan. Ko je sovražnik čutil, da se bližajo nemške in bolgarske čete in mu grozi obkolitve, se je kar najhitreje vrnil na severni breg, ne da bi došlo do sosednih spopadov.

#### Rumunsko uradno poročilo.

Bukarešta, 2. oktobra. Severno in severozahodno bojišče: Boji v gorovjih Görgey in Hargitta trajajo dalje. Zaplenili smo štiri strojne puške in ujeli 11 častnikov in 500 mož.

Južno bojišče: Naše čete so med Ruščukom in Tutrakanom prekorčile Donavo.

V Dobrudži smo na celi črti napadli in potisnili središče in desno krilo sovražnika nazaj.

#### Prenagljeno veselje.

Lugano, 4. oktobra. (Kor. ur.) »Echo de Paris« poizve: Rumuni so prekorčili Donavo 51 km južno od Bukarešte na treh točkah, kjer Bolgari radi širokosti reke vpada niso pričakovali. Rumunske baterije pri železniškem mostu Giurgevo—Ruščuk so nekaj dni z zapiralnim ognjem olajševale delo pionirjem. Rumunske čete, ki so prišle v Bolgarijo, so uničile ali pa pregnale bolgarske straže in so se močno utrdile v svojih novih postojankah. Topništvo je obstreljevalo zvezo med obema bregovima; čete in blago so zato zelo varno spravili čez reko. Operacijski načrt, ki naj ga izvede Basilio Zetton, novi štabni načelnik armade, ki operira proti Bolgariji, se je izdelal v popolnem soglasju z zveznimi generalnimi štabi. Letalci so dobro služili s poletji med Solunom in Bukareštom. Sedanjo rumunske operacije so v tesnem stiku z ofenzivo proti Bitolju in postane lahko tudi nevarna Mackensenovi vojni skupini. V dveh ali treh dneh se smejo pričakovati prijetna presenečenja. (To poročilo francoskega lista so že prehitela dejstva današnjega poročila nemškega generalnega štaba, da so že morali Rumuni hitro bežati.)

#### Prehod čez Donavo.

Kolin, 4. oktobra. O prehodu Rumunov čez Donavo poroča iz Sofije »Kölnischer Volkszeitung« njen dopisnik: Rumuni so se prepeljali čez Donavo ponoči v čolnih; megla je pospeševala prevoz. Čez pontonske mostove je prekorčilo več bataljonov Donavo.

#### Najvažnejše bojišče.

Pariz, 4. oktobra. »Herve« piše: Po prvih porazih pri Tutrakanu so bili Rumuni zdaj še na Erdeljskem poraženi. Posledice zadnjega poraza postanejo lahko resnejše, kot so bile posledice rumunskega

domaćiji, o svoji materi, ženi, otrocih. Pa se spomni na Tebe, — proč so naenkrat vse malodušne misli; tesneje zgrabi roka za bajonet, ponosno oko zrè za zaupanjem v bodočnost. Upoštevaj pa tudi Ti, domovina, vse napore in trpljenje, prestano iz brezmejne ljubezni do Tebe. Glej, s svojo krvjo so pognojili Tvoja tla Tvoji sinovi, samo zato, ker so Te ljubili. Saj junaki so vsi, junaki junakov. O gospa, v svilenem oblacilu, kako vnebovpijoč greh si naredila nad onim ubogim vojakom! In Ti, gospod, kako hudo si se pregrešil v tistem trenutku, kot še nikdar prej v življenju! Ali ne bi bila morala takrat biti ponosna, da smeta sedeti zraven njega, ki se je boril za domovino in tudi za vaju? Ali nista potočila solz spoštovanja in hvaležnosti za vse one kaplje krvi, ki jih je prelil on za vaju? — Brezmejna je goljufija in napuh človeški; ali domovina je sveta, ona ne zna goljufati in biti nehvaležna. — Tiho plava mesec po nebu in razsvetljuje s svojimi medlimi žarki celo s krvjo polito pokrajino okrog nas. Na levo od nas v ozadju se razprostira bela ravan — Jadransko morje. Lahen veter mi piha mimo ušes, daleč sem od morja prihaja in zdi se mi, kakor da prinaša s seboj daljnje glasove samotnega ribiča, veslajočega v mesečini in prepevajočega krasno pesem o domovini in njenih junakih. ...

Napisal 15. septembra 1916.

poraza pri Tutrakanu. Z zasedbo prelaza Rdečega stolpa je pridobil sovražnik vpadalni izhod na Erdeljsko. Vse kaže, da se nagiba glavno težišče bojev na Balkanu; Rusi morajo zato uvideti, da tvori Rumunija zdaj njih glavno bojišče. Podpolkovnik Rousset pa piše: Rumuni so se morali 40 km daleč od Sibinja umakniti in se do zdaj še niso mogli popolnoma oprostiti od obkolitve. Tudi Rousset sodi, da je zdaj bojišče na Balkanu najvažnejše.

#### Ogrožena Konstanca.

Stockholm, 4. oktobra. »Russkoe Slovo« poroča iz Bukarešte: Nobena tajnost ni več, da so nemške in bolgarske čete le še 20 vrst oddaljene od Konstanca, kjer dobro slišijo, kako grome topovi. Angleški konzul v Odesi je obveščen, da so zapustile vse angleške in ruske rodbine Konstanca.

#### Obstreljevanje železnice Črnovoda - Konstanca.

Curih, 4. oktobra. »Corriere della sera« poroča iz Bukarešte: Sovražnik močno obstreljuje celo železniško progo Črnovoda-Konstanca. Južno od Bukarešte obstreljuje sovražnik rumunski breg Donave.

#### Napad letalcev na Črnovodo.

Berlin, 4. oktobra. Iz Renija se poroča: Bombe sovražnih letalcev so popolnoma uničile stebre mostu pri Črni vodi; tračnice so zasute, promet je bil prekinjen. V mestu je bilo zelo veliko uničenega; posebno je trpel kolodvor, kjer se podirlo nekaj poslopij. Transport čet je zato zelo otežkočen.

#### Jonescu kliče na pomoč.

Iz Stockholma se poroča dne 3. t. m.: Na Rumunskem je zaradi zadnjega poraza zopet veliko razburjenje, in to ne samo v glavnem mestu, marveč tudi na deželi. — »Vittorl« opominja k miru in izjavlja, da bo umaknitev transilvanske armade pač vznemirila prebivalstvo. Vojaški oziri zahtevajo seveda, da bi se javnost obvestila o načrtih vojnega vodstva, a če se tu tudi namerava kako umikanje, bi se izgubila le sovražna ozemlja, tako da je resen poraz nemogoč. — Kakšno pa je dejansko razpoloženje prebivalstva, pa kaže obupni krik Jonesca. »Epoca« piše: Rojaki! Namite vso svojo narodno moč! Sovražnik nam hoče iztrgati naša posvečena dobra, naše petrolejske vrelce in naše setve. Učite se iz naših prvih neuspehov vztrajnosti in potrpljenja. Ne prestopajte zopet praga obupa in groze. Veliko junaštva so dokazali naši vojniki na severni in južni fronti, toda to sedaj ne zadostuje, ko bije Rumunija usodna ura. Položaj je resen. V naši deželi se osredotočuje sedaj težišče vojaških dogodkov. Zato potrebujemo pomoči. Skozi dve leti smo s svojo dobrohotno nevtralnostjo oproščali Rusijo potrebe, da bi kupčila čete v Besarabiji in tako omogočili rusko ofenzivo. Sedaj nas Rusija ne sme pustiti na cedilu. Preko Rumunije naj bi se zadal osrednjima velesilama glavni udarec. To nam je bilo pred našim nastopom izrečno obljubljeno. Ne moremo verjeti, da bi bila v tem nastopila kakšna izprememba. Najprej naj bi nasprotniki strli Bolgarijo.

#### Požari v Bukarešti.

Frankfurt, 4. oktobra. »Frankfurter Zeitung« poroča: Po poročilih nekega nemškega letalca iz Sofije je Bukarešt v plamenih. Celi mestni deli gore.

Sofija, 4. oktobra. Po izjavah ujetih letalcev je učinkovanje letalskih napadov na Bukarešt strašno. Celi mestni deli so skoro uničeni. Požari trajajo cele dni, ker jih ne morejo pogasiti. Rumuni imajo sicer 150 letal, vendar so doslej letalske napade na Sofijo izvršili le Francozi in Angleži.

#### Rumunom že primanjkuje streliva?

Curih, 4. oktobra. V Parizu se z vso gotovostjo zatrjuje, da Rumuniji že primanjkuje streliva in da grozi rumunski armadi velika nesreča, če ji sporazum ne bo hitro pomagal. Pravijo, da so preskrbljeni Rumuni s strelivom le za tri mesece, ker je bil rumunski generalni štab trdno prepričan, da bo takrat že končana vojska.

#### Kmečki upor v Rumuniji.

Frankfurt, 3. oktobra. »Frankfurter Zeitung« poroča iz Sofije: Nasproti bolgarskemu mestu na Donavi Svištovu so izobesile mnoge vasi na rumunskem obrežju bolgarske zastave. Zdi se, da se je pričelo na Vlaškem veliko in močno kmečko gibanje, podobno onemu pred osmimi leti.

#### Boji v Macedoniji.

#### BOLGARSKO URADNO POROČILO.

Sofija, 4. oktobra. Uradno: Med jezerom Prespa in Vardarjem sta živahno delovali topništvo in pehota. Poizkuse sovražnika, da bi prebil črto severno od vasi Strupinovo in Bahovo, smo v kali zadušili. Vzhodno od Vardarja do Dojranskega jezera slab topovski ogenj. Naše topništvo je razkropilo dve stotnjici, ki sta se ustržili južnovzhodno od vasi Dolzeli. Na bojni črti ob Strumi so se bili trdovratni boji pri krajih Karačaköj, Jeni-

köj in Kadrie. Ob egejski obali križarijo sovražne enote.

#### NEMSKO URADNO POROČILO.

Berlin, 4. oktobra. Veliki glavni stan: Med jezerom Prespa in Nidže Planino (severno od Kajmakčalana) so se na povelje zasedle nove postojanke. Na Nidže Planini se vojskujejo.

Severnozahodno od Tahinskega jezera se drži sovražnik še v Karazaköju na levem bregu Strume.

Prvi generalni kvartirni mojster: Ludendorff.

#### Angleško uradno poročilo.

London, 3. oktobra. Trije bolgarski bataljoni so napadli našo novo postojanko na vzhodnem bregu Strume. Njih napad se je zrušil v našem ognju. Nek naš bataljon je v bajonetnem napadu ugrabil 40 ujetnikov. Naši letalci so metali bombe na transport čet in na vlak, ki je peljal v Seres.

#### Pri Starkovgrobu in ob reki Brod.

Pariz, 3. oktobra. (K. u.) Uradno poročilo iz Soluna 3. t. m. Vsled zadnjih zmagovitih bojev Srbov pri Kajmakčalanu so popustili Bolgari svoje postojanke pri Starkovgrobu in ob reki Brod. Zdi se, da se umikajo proti severu. Srbi so zasedli Sovič, francoske čete pa Petrovac in Vrbeni. Na desnem krilu so vzele angleške čete Jeniköj vzhodno od Strume.

#### Lahi na grških tleh.

London, 3. oktobra. (Kor. ur.) »Morningpost« poroča iz Aten: Neki laški oddelek je zasedel Argyrocastro, neki drugi italijanski oddelek so izkrcale laške ladje v Santi Quaranta; Lahi so zasedli nato Delvino. Grške čete so se v obeh slučajih umaknile.

#### Nova ministrska kriza na Grškem.

Lugano, 4. oktobra. (Kor. ur.) »Italia« poroča iz Aten, da kralj in diplomacija razpravljata o novi izpremembi kabineta, da se sestavi vlada, kateri bo štirispornost bolj zaupal.

London, 3. oktobra. (K. u.) Reuter: »Daily Telegraph« javlja iz Aten: Kabinet je odstopil izvemši ministrskega predsednika in zunanjega ministra. Sodijo, da bo sestavil novo vlado Kalođeripulos.

#### Prefekti na Kreti.

Rotterdam, 4. oktobra. Listu »Daily Telegraph« poročajo iz Aten: Prefekti v Kaneji in na Kreti so dobili od grškega notranjega ministra sledečo brzojavko: »Sporočite mi brzojavno, če so resnična časniškarska poročila, da ste se pridružili revolucionarnemu gibanju in koliko uradnikov je to storilo.« — Odgovor se je glasil: »Mi smo se vsi pridružili narodni stvari in Vas pozivljamo, da storite enako.«

#### Izgredi na otoku Zante.

Pariz, 4. oktobra. (K. u.) »Temps« izve iz Aten: Na otoku Zante so bili podobni izgredi kot v Patrasu. Pobita so okna venizelističkega kluba in je mnogo demonstrantov kakor tudi policijskih uradnikov ranjenih.

#### Revolucionarji kličejo pod orožje.

Solun, 4. oktobra. (K. u.) Ukaz narodnega obrambnega odbora kliče pod orožje vse begunce in prebivalce Makedonije letnikov 1907 do 1915. Kdor ne bo sledil vpoklicu, bo postavljen pred sodni dvor revolucionarjev.

#### Povišano delovanje Gunarisove stranke.

Pariz, 4. oktobra. (Kor. ur.) »Temps« poroča iz Aten: Pristaši Gunarisove stranke kakor tudi pristaši lige rezervistov so podvojili svoje delovanje v glavnem mestu in provinci. V Pireju so vprizorili burne demonstracije proti v Solun odhajajočim prostovoljcem.

#### Venizelova vlada na Kreti.

London, 4. oktobra. (Kor. ur.) »Daily Telegraph« javlja s Kaneje 2. t. m.: Začasna vlada je ojačila svojo postojanko in uredila lastno upravo na otoku Kreta. Uradnike, ki se niso hoteli pokoriti, so odpustili in jih namestili z drugimi. Izdali so tudi odloke in uvedli nove zakone o javnih poslih. Na zahodnem delu otoka, kjer so močno zastopani Venizelovi nasprotniki, so razglasili vojno stanje, da preprečijo nemire. Vse voljne rezervne častnike in vojake so pozvali, naj pristopijo armadi nove države. Na otoku se lahko dobi izurjena armada, če zapove časna vlada mobilizacijo. Ukreniti pa ne nameravajo prej ničesar, dokler se ne bo odločil položaj v Atenah. Mobilizacijskemu povelju bi se Krečani gotovo pokorili, ker so pripravljeni na boj. To se lahko reče tudi o ostalih otočanih, ki so se pridružili Venizelovemu pokretu; a na starem Grškem je stališče drugačno in bi le z nevoljo ubogali, če bi se zapovedala mobilizacija. Če bi se Venizelos in kralj spravila, bi se morebiti položaj izboljšal, a tudi v tem slučaju bi se moralo še veliko storiti, predno bi mogli zaupati starogrškemu vojakom. Posadka na Samu se je udala. Večji del orožnikov se je pridružil revoluciji.

#### Nov velik poraz Rusov pri Svinjüh h.

#### AVSTRIJSKO URADNO POROČILO.

Dunaj, 4. oktobra. Uradno se poroča:

Bojna črta generala konjenice nadvojvode Karla.

Nobenih posebnih dogodkov.

Vojna skupina maršala princa Leopolda Bavarskega.

Pri armadi generalnega polkovnika pl. Tersztzyanského se je med popoldanskimi urami zopet oživil ruski napad. Bojišče se je raztezalo od Svinjuhov do Kisjelnia. Na ljutosti je bilo borenje tako kot prejšnji dan; tudi uspeh je bil oba dni enak: popoln neuspeh sovražnika. Bojno poročilo opozarja na odlični nastop preizkušenega avstrijskega deželnoobrambnega polka št. 24. Namestnik načelnika generalnega štaba: pl. Höfer, fml.

#### NEMSKO URADNO POROČILO.

Berlin, 4. oktobra. Veliki glavni stan:

Vojna skupina maršala princa Leopolda Bavarskega.

Potem, ko so se krvavo zrušili napadi Rusov dne 2. oktobra pred postojankami armade generalnega polkovnika pl. Tersztzyanského zahodno od Lucka, so doživeli včeraj Rusi tam nov, težak poraz. Z gotovostjo in z mirnostjo zmagovalca so sprejele čete generaln. poročnika Schmidta pl. Knobelsdorfa in generala von der Marwitz sovražnika, ki je večkrat naskočil. Nobene pedi zemlje nismo izgubili; na ti-soče Rusov je zopet padlo.

× × ×

Nadporočnik pl. Cossel, ki ga je bil podnadrednik Windisch izkrcal iz letala južnozahodno od Rovna in prišel čez 24 ur zopet po njega, je na več mestih z razstrelbami uničil železniško progo Rovno—Brody.

Bojna skupina generala nadvojvode Karla.

Nič novega.

Prvi generalni kvartirni mojster: pl. Ludendorff.

#### Rusko uradno poročilo.

3. oktobra. Vzhodno od Novega Aleksandrovska so pričeli nemški oddelki okolu 6. zvečer po obstreljevanju zapuščati svoje žične ograje. Naš ogenj jih je pogнал v vzhodne jarke nazaj. Na bregu Serveča (levi pritok Njemenja) je obstreljeval sovražnik v odsekih Krinki (43 km severno zahodno od Baranovičev) in Ostašima (6 kilometrov južno od Krinkov) naše postojanke; v navedenem odseku je poizkušal ob 1. ponoči napasti, a je napad naš ogenj popolnoma zadržal. Pri Zaturcih (38 km vzhodno od Vladimir Volinskega), pri Volji Zeduvskaji in pri Szelvovu so se bili luti boji. Naše čete so vzele mestoma dele sovražne postojanke; sovražnik se je branil z najsikrajnejšo besnostjo. Na bregu Ceniovke in na desnem bregu Zlote Lipe trajajo dalje luti boji. Ob Ceniovki je izvedel sovražnik, ki se je bil močno ojačil, protinapad, katerega smo odbili z našim ognjem in zadali sovražniku velike izgube. Trdovraten boj v tej pokrajini se nadaljuje. Nad 1000 mož smo ujeli tam 2. oktobra. Število vseh ujetnikov v tej pokrajini dne 30. septembra, 1. oktobra in 2. oktobra se je povišalo na 5000; med njimi 8 častnikov in 600 nemških vojakov.

× × ×

Nova ruska ofenziva zahodno od Lucka. Bojna črta armade Trsztyanského.

3. oktobra. (Po vojnem tiskovnem uradu odobreno poročilo.) Po francoskem vzorcu so Rusi po ljuti topovski pripravi v nedeljo nekaj ur počakali, potem je ruska pehota drugi dan napadla bojno črto Tersztzyanského armade z vso silo.

Po zadnjih temeljitih pripravah, med katerimi je sovražnik v primeroma tesnem prostoru od Turje do Pustomitov zbral približno 6 armadnih zborov, so se pričakovale hujši napadi, kakor tisti, ki jih je podvzel sovražnik meseca septembra. Dejansko so izpadla prva naskakovalna krčila zgodaj zjutraj; podnevi so sledili najkrajvejši in na težji boji, kakršne je bilo videti na tem bojišču. Rusi so si izbrali zdaj bolj obsežen naskakovalni prostor. Do zdaj so močno napadali edino le odsek od Szelvova do Pustomita; zdaj so izkušali prebiti še bolj proti severu; naskakovali so zato na raznih točkah približno 50 km dolge boje črte. Do danes opoldne, torej do 36. ure pehotnih napadov, niso pridobili Rusi niti koraka zemlje. Kjer se je posrečilo posameznim naskakovalnim skupinam, da so mimogrede dosegle eni ali drugi jarek, so bili v ljutom ročnem metarju zopet vrženi z bajoneti in z ročnimi granatami. Ti kosi jarkov so postali grobovi vseh Rusov, ki so prodrli tako daleč. Nemški in avstrijski polki so se nasproti sovražniku trdovratno držali; v bojih v bližini so povsod nadvladali sovražnika.

Nemški častniki, ki so se udeležili bojev na zahodu, so pripovedovali, da je včerajšnja ruska topovska priprava po-



dobna angleškemu in francoskemu načinu; tako mogočno so grmeli ruski topovi. Rus je streljal z vsemi kalibri, tudi plinastih bomb se je posluževal. Ob 9. dopoldne je sledil nato na celem bojišču od čebelnjaka južnovzhodno od Koritnice do Zaturcev pehotni napad. Na vseh svojih starih napadalnih in na nekaterih novih točkah, ki so se jim zdele posebno primerne, so poizkušali Rusi po svojem starem načinu, z gostovrstnimi napadalnimi krdeli prodirati posebno tam, kjer so njih topovi razstrelili ulice skozi naše žične ograje. Iznova izpopolnjena garda je bila zopet uvrščena v prvo črto; kakor se zdi, so odstranili po zadnjem porazu 4. sibirski zbor z bojišča, da ga zopet izpopolne.

Silovitost naskoka garde si moremo le predočiti, če čujemo, da je sedemnajstkrat planila proti našim jarkom in da so jo naši tudi sedemnajstkrat odbili. Vsi ti napadi so se strnili na ozko črto Szelvov-Vojnin, kjer gre črta na odprtem polju. Boji severno od tam je napadel neki zbor kar dvanaestkrat. Tu so dosegli boji vzhodno od naselbine Dubrova gori do Turje višek. Povsod je bil sovražnik po številu ljudi v veliki premoči. Nemški polki so se bili z občudovanja vredno hrabrostjo; dunajska deželna bramba ni prepustila niti pedi zemlje sovražniku.

Med Zaturci in Semerinki Rusi na odprtem, skoraj ravnem ozemlju zadnje čase niso napadali; a včeraj so poizkušali, če je mogoče tu napredovati. Ne da bi bil kaj dosegel, je neki zbor večkrat napredoval; naš ogenj mu je zadal najtežje izgube.

Tudi med včerajšnjimi boji smo opazovali, da je sovražnik topništvo streljalo na svoje ljudi v jarkih, da jih požene na naskok; tudi na naskakujoča krdelja, ko so se valila nazaj, so streljali s topovi, ker najbrž dosedanjí način priganjanja na naskok z biči in s palicami ne zadošča.

Naši letalci so napadli med boji večkrat veliko povezanih zrakovlovov, s katerih so ruski opazovalci zasledovali boj; tudi na rezerve in na bivališča za črto naskakovalcev so uspešno metali bombe.

Danes ponoči je bilo mirno, ako ne vpoštevamo, da so od časa do časa gromeli topovi. Zgodaj zjutraj je pričela napadati pehota pri Koritnici in severnovzhodno od Szelvova. Sovražnik je tu zopet poizkušal v varstvu jutranje megle prodreti; prvič je naskočil ob 4. zjutraj. Naši ga vržejo. Ob 5. uri 20 minut je drlo nato naskakovalno krdelo proti vzhodnemu robu naselbine Dubrova. Dopoldne je bilo nato primeroma mirno; šele popoldne so pričeli Rusi močno streljati na severni del bojne črte od Szelvova do Semernikov; najbrže bodo sledili novi naskoki pehote.

Ne more se zato še govoriti, da so boji že zaključeni, a generalni polkovnik pl. Tersztynski, ki se je včerajšnji dan, ki je bil pač eden najtežavnejših na tem bojišču, nahajal zopet med svojimi borečimi se vojaki, upa tudi za bodočnost najboljšo. Ujetih je bilo Rusov le malo, ker so se bili vojaki z brezmejno besnostjo.

Kako siloviti so bili boji, dokazujejo posameznosti. Pehota je marsikje popolnoma postrelila vse svoje strelivo; pred boji so morali dovažati novo strelivo v postojanke. V ponedeljek so posamezni pešci izstrelili do 400 streliv. Nemško in avstrijsko topništvo je vrglo minulí teden na ne nad 10 km široko bojno črto Koritnica—Szelvov po približni statistiki 60 tisoč granat; na meter te bojne črte torej približno štiri kilograme.

× × ×

#### Letalni napad na Carsko selo.

Stockholm, 4. oktobra. Iz Petrograda: V inozemstvu širjena poročila o napadu sovražnih letalcev na Carsko selo so popolnoma neresnična. Svržnim letalcem se ni nikdar posrečilo, da bi bili tako daleč prodrli.

#### Novi ruski notranji minister o koncu vojske.

Petrograd, 3. oktobra. (K. u.) Petrograjska brzojavna agentura: Notranji minister Protopopov je izjavil zastopnikom časopisja, da se mora vojska izvesti do konca, kakor je tudi strašna in težka. Sila, ki je odstranila vse ločilne črte v svojem stremljenju do zmage, dokazuje, da je tudi ljudska duša prepričana o tej potrebi. To izjavo objavlja časopisje z velikim zadovoljstvom.

#### Podgane bodo jedli.

Stockholm, 4. oktobra. Iz Petrograda se poroča: Okrajni zastop v Minsku je prosil dovoljenja, da sme uvažati zmrznjene kitajske podgane kot živila.

### Boji na zahodu.

#### NEMŠKO URADNO POROČILO.

Berlin, 4. oktobra. Veliki glavni stan: Vojska skupina prestolonaslednika Ruperta.

Na bojišču severno od Somme je ponednevi postajal topovski boj vedno ljutejši; najsilovitejši je postal popoldne v odseku

Morval — Bouchavesnes. Močne napade Francozov na naše postojanke ob cesti Souilly—Rancourt, ob gozdu Saint Pierre Vaast in ob razkropljenih gozdnih kosih južnovzhodno od tam smo odbili deloma z ročnim metezem. Ujeli smo 1 častnika, 128 mož in zaplenili dve strojni puški. Iz lahka smo odbili angleške sunke pri Thiepvalu in pri selu Moucquet.

Prvi generalni kvartirni mojster pl. Ludendorff.

#### Zračni boji pri Zeebrügge.

Berlin, 4. oktobra. (Kor. ur.) Dne 1. t. m. popoldne so pomorska letala letalne postaje Zeebrügge zasledovala sovražno letalsko brodoge. Tekom bojev je bilo sestreljeno eno sovražno letalo. Naša letala so se vrnila nepoškodovana.

#### Francosko uradno poročilo.

3. oktobra zvečer. Ob Sommi smo s krajevnimi napadi na obeh straneh ceste Peronne-Bapaume prišli v posest važnega jarka severno od Rancourta. Ugrabili smo 120 ujetnikov, med njimi 3 častnike. — Južno od reke precej živahno delovanje artiljerije in strojnica po strelskih jarkih. — Z ostale fronte nobenih poročil.

#### Angleško uradno poročilo.

London, 3. oktobra popoldne: Južno od Ancres mir. — Z uspehom smo napadli jarke južno od Loosa.

3. oktobra zvečer. Močan dež ponoči in zgodaj zjutraj. Boji v bližini Eaucourt-l'Abbay ugodno napredujejo. Na ostalih točkah mir, izvzemši od časa do časa delovanje artiljerije. Vreme ovira delovanje letalcev. Eno letalo pogrešamo.

#### Joffre zadovoljen.

Haag, 4. oktobra. Joffre je izdal o dogodkih pri Somme armadno povelje, v katerem pravi, da je zadovoljen z dogodki ob Somme. Sovražniku so se zadale težke izgube. Osvojili so 25 vasi, ujeli 35.000 mož in zaplenili 150 topov. Sovražne črte so na desnem delu vržene za 10 km nazaj. — Armade zaveznikov so si zagotovile slaven del pri končni zmagi.

#### 4000 38 cm topov ob Somme.

Bazelj, 4. oktobra. Švicarski listi poročajo: Ob Somme je v boju 4000 38 cm topov, ki so jih dobili iz Amerike; nekaj jih je še v rezervi.

#### Nova prebiranja na Francoskem.

Ženeva, 4. oktobra. Vojni odsek francoske zbornice je sprejel vladni predlog glede na še enkratno prebiranje vseh za vojaško službo nesposobnih na Francoskem.

#### Izdelovanje krogel na Angleškem.

London, 3. oktobra. (Kor. ur.) Munijski minister naznanja, da je razširil svoje nadzorstvo še na deset tvornic. Vseh tvornic nadzoruje zdaj 4913.

× × ×

#### EN DAN PRI GENERALU JOFFRE.

Dunaj, 2. oktobra. Ruski publicist Nemirovič Dačenko obelodanjuje v »Ruskojem Slovu« poročilo o dogodkih enega dne, katerega je preživel pri generalu Joffre. Ko napoči dan, se prične Joffrejevo delo, ki gre že navsezgodaj v svojo delovno sobo, kjer so že zbrani njegovi sodelavci. Kajti z vsakim svojim generalom hoče osebno govoriti in mu osebno dati povelja, predno se odpelje na bojno črto. V Joffrejevi delovni sobi ni ne tintnika ne telefona. Joffre piše vsa svoja povelja z velikimi barvanimi svinčniki in zahteva, da se mu ustmeno poroča, ker zametuje telefon. Točno ob 7. uri vstopi general Castelnau in prebere došlo poročilo o dogodkih preteklih noči. Tu so označena vsa poročila letalcev, poizvedovalnih oddelkov ali izjave ujetnikov. Joffre prekine na večjih mestih, da se mu medtem prebera diplomatska poročila, katerih se ravnotako poslužuje, predno izda povelja za prihodnji dan. Ob 10. uri se odpelje Joffre s svojim spremstvom v treh velikih avtomobilih na bojno črto. Joffre je prevozil v avtomobilu v 24 vojnih mesecih več kot pa 150.000 kilometrov, v katerem nadaljuje svoje delo. Pri nočnih vožnjah se spremeni avtomobil v spalnico. Poročila poveljnikov med vožnjo ob bojni črti sprejema Joffre sedé v avtomobilu, na važnih točkah se pa poda v podzemeljske rove, izprašuje vojake po njihovih željah. Nove iznajdbe preiskuje Joffre osebno in jih sam preiskuje. Zastopnike zveznih armad Joffre vedno sprejema. Ko je bil navzoč Dačenko, je bil sprejet general Jelinsky, ki mu prinaša poročila z ruske bojne črte. Dačenko končno omenja, da Joffre, ki ni kadilec in zelo malo pije, izven svojega delovnega časa nikoli ne govori o vojni in da rad bere humoristične liste.

#### Povelje vrhovnega poveljnika k cesarjevemu rojstnemu dnevu.

Iz vojnega tiskovnega stana se poroča: Maršal nadvojvoda Friderik je izdal danes naslednje povelje vrhovnega poveljstva:

»V imenu armade in mornarice sem predložil danes Njegovemu c. in kr. Apostolskemu Veličanstvu naslednjo častitko:

Vaše Veličanstvo!  
Najmilostljivejši Gospod!

Jutri je god Vašega Veličanstva. Zopet prosí avstro-ogrsko oborožena moč, da se sme pokloniti svojemu najvišjemu vojnemu Gospodu. S kakim spoštovanjem in udanostjo se oziramo mi vsi — od najstarejšega do najmlajšega vojaka — na Vaše Veličanstvo, to izraziti v železnem času ni treba dolgih besedi, ne novih priseg. Neprijetno trdnjše in jasnejše govori dejanje! Nihče razen Boga ne ve, kako dolgo bo še rožljanje orožja napolnjevalo svet. Eno pa je gotovo, da bomo vsiljeni nam trdi boj izvajali do zmagovitega konca. Našega cesarja in kralja domovinska ljubezen blagoslovla naše orožje. Bog ohrani Vaše Veličanstvo!

Njegovo Veličanstvo je blagovolilo najmilostljivejšo odgovoriti:

»V imenu Moje oborožene moči podamno mi poklonstvo me je globoko ganilo. Hvaležnega srca se spominjam vseh vrlih mož, ki v težki borbi zvesto vrše svojo dolžnost in se srčno bore za drago požrtvovalno domovino. Bog plačaj Vašo hrabrost in Vaše junaštvo. Njegov blagoslov Vas vodi do zmage.«

To je nemudoma razglasiti vsem poveljstvom, četam in zavodom, kakor tudi vsem delom c. in kr. vojnega brodogaja.

Nadvojvoda Friderik, maršal.

### Slavje Najvišjega godu v vojnem stanu.

Dunaj, 4. oktobra. (Kor. ur.) Iz vojnodopisnega stana se poroča:

God Njegovega c. in kr. Apostolskega Veličanstva se je praznoval v stanu vrhovnega armadnega poveljstva na najslovesnejši način. Mesto je bilo bogato okrašeno z zastavami, po vseh cerkvah so se vršile slovesne službe božje. Slovesni službi božji v mestni župni cerkvi je prisostvoval Njegova ces. in kralj. Visokost maršal nadvojvoda Friderik s spremstvom, načelnik generalnega štaba generalni polkovnik baron Conrad pl. Hötendorf, gospodje nemškega vojaškega poslanstva pri c. in kr. vrhovnem armadnem poveljstvu, bolgarski vojaški ataše podpolkovnik Tandilov, službe prosti častniki in uradniki vrhovnega armadnega poveljstva, kakor tudi načelniki državnih in občinskih oblasti. Cerkvena slovesnost se je završila s cesarsko pesmijo.

Poseben sijaj je vtisnil Najvišjemu govnemu slavu v glavnem stanu dohod Njegovega Veličanstva nemškega cesarja, ki je dospel v spremstvu generalnega maršala pl. Hindenburga, generala pehote pl. Ludendorffa, generalnega adjutanta generalnega polkovnika pl. Plessa, generala pehote pl. Linckena, generalnega poročnika Cheliusa, krilnega pobočnika majorja barona pl. Münchhausena in štabnega zdravnika Watzela ob 11½ popoldne v bivališče vrhovnega armadnega poveljstva.

Slavnostnega obeda pri Njegovu ces. in kralj. Visokosti gosnodu maršalu nadvojvodi Frideriku so se udeležili: Njegovo Veličanstvo nemški cesar s spremstvom, generalštabni načelnik baron Conrad pl. Hötendorf, gospodje nemškega vojaškega poslanstva, bolgarski vojaški ataše in vodilni funkcionarji vrhovnega armadnega poveljstva. Pri kosilu je izrekel Njegovo ces. in kralj. Visokost naslednjo, z navdušenjem sprejeto napitnico: »Kakor na letošnji rojstni dan našega Najvišjega vojnega Gospoda, smo tudi danes deležni visoke časti, da smemo obhajati god našega vroče ljubljenega vladarja v navzočnosti Najvišjega njegovega vzvišenega in najzvestejšega zaveznika. Presopstljivo se zahvaljujem Vašemu Veličanstvu za nas vse odlikujoči in naše slavje oplešujoči prihod v krog avstro-ogrške armade. Današnji slavnostni dan, ko se dvigajo k Vsemogočnemu najiskrenejše prošnje vseh podanikov za blagor Njegovega Veličanstva, hočemo s posebno iskrenostjo ponoviti našo obljubo, ki smo jo napravili 18. avgusta: Ne bomo preje počivali, dokler ne dosežemo cilja — častnega miru. Viribus unitis — se glasi naše geslo. Viribus unitis bomo dosegli ta cilj! Njegovo Veličanstvo naš vroče ljubljeni cesar in kralj in Najvišji vojni Gospod Franc Jožef I. živio, živio, živio.« Njegovo Veličanstvo nemški cesar, ki je vsem pričakujočim gustom pri slavnostnem obedu v pozdrav podal roko, je bil najboljšo razpoložen ter je pri cerclu pred kosilom in po njem odlikoval mnogo gospodov z nagovorom. Za mizo je imel vladar, ki je sedel na desni maršala nadvojvode Friderika, ob strani generalnega polkovnika barona pl. Conrada. Na levi gospoda nadvojvode je sedel generalni maršal pl. Hindenburg. Med obedom je dospela v zelo toplih besedah sestavljena brzojavka Njegovega Veličanstva kralja Bolgarov.

Po skoraj dveurnem mučenju v krogu avstro-ogrškega armadnega vodstva je zapustil nemški cesar po najmilostljivejši poslovitvi c. in kr. glavni stan. Na cestah je orirejalo zbrano občinstvo vladarju, ki je

imel v avtomobilu ob strani generalnega maršala pl. Hindenburga, ovacije.

Njegovo Veličanstvo nemški cesar je podelil generalnemu adjutantu vrhovnega armadnega poveljnika generalu grofu Herbersteinu red rdečega orla II. razreda z zvezdo in meči ter mu odlikovanje danes osebno izročil.

### Priznanje našega cesarja domači obrti.

Dunaj, 4. oktobra. (K. u.) Cesar je izdal sledeče lastno ročno pismo:

Ljubi grof Stürgkh!

Domača industrija in obrt nudita Moji vojni sili kljubujoč vsem sovražnim oviram — z velikansko delavnostjo dragoceno podporo in trdem, dolgoletnem boju. V gotovem pričakovanju, da bo vojna sila tudi v bodoče dobila dosedanje delavno pomoč industrije in obrti, zaupam preizkušenemu domoljubju vseh sodelavcev na tem polju in Vam naročam, da osebam, ki vodijo industrijske in obrtne obrate uspešno na korist Moji vojni sili, kakor tudi uradnikom in delavstvu, ki mnogokrat v težavnejših življenjskih razmerah pri trudapolnem delu požrtvovalno in vdano vstrajajo, naznanite Mojo zahvalo in Moje priznanje.

Dunaj, 3. oktobra 1916.

Franc Jožef.

Stürgkh.

### Naš cesar in svela slo'ica.

Lu'gano, 4. oktobra. Iz Rima se javlja: Katoliški list »Sera« objavlja besedilo lastnoročnega pisma cesarja Franc Jožefa svetemu očetu, v katerem izraža cesar svoje zadovoljstvo na imenovanju Bonnesa za nuncija na Dunaju. Cesar pravi, da to imenovanje jamči, da tesnih zvez med Avstrijo in Vatikanom ne bo mogoče nikdar prerazati. Italijanski časopisi seveda izrabljajo to cesarjevo opazko za to, da upravičujejo zaplembo Palazzo di Venezia.

#### O Pallazzo di Venezia

se preko Lu'gana poroča iz Rima, da jo bodo po vojski zopet vrnil papežu. Vatikan je že dobil v tem smislu neuradna zagotovila od italijanske vlade.

### Nadvojvoda Leopold Salvalor v Zagrebu.

Zagreb, 4. okt.

Ves Zagreb je v hrvatskih zastavah in poln navdušenja. Kjerkoli se pokaže kak član nadvojvodske rodbine, povsod ga pozdravlja hrvatsko ljudstvo z burnimi »Zivio« klici, vse je slavnostno razpoloženo.

Včeraj dopoldne je nadziral nadvojvoda Leopold Salvalor kot generalni topniški inspektor tamošnje topniško vojašnico. Avdijence so ta dan odpadle. Popoldne ob dveh je bil pri zagrebškem nadškofu svečani diner, katerega so se udeležili vsi v Zagrebu se nahajajoči člani nadvojvodske rodbine, nadalje generalni major vitez pl. Hoen, zastopniki najvišjih cerkvenih, vojaških in civilnih oblasti, kakor tudi zastopniki hrvatskih umetnikov. Trajal je do 6. ure popoldne.

Zvečer ob pol osmih se je vršil velik koncert v dvorani »Glasbenega zavoda« na čast nadvojvodski rodbini. Pri tem koncertu so bili zastopani najboljši hrvatski umetniki in so se proizvajale samo moderne in edino hrvatske kompozicije. Ves koncert je nosil na sebi žig hrvatskega narodnega značaja. Cel pevski zbor kakor tudi posamezni solo-pecvi so bili oblečeni v pestre hrvatske narodne noše. Za uvod je zaigrala godba svečano Albinijevo ouverturo »Tomislav, prvi kralj Hrvata«. Nato so sledile druge programne točke, Seveda je bila na tem koncertu zastopana tudi hrvatska narodna pesem.

Danes, na dan cesarjevega godu, se je vršila ob 9. uri slovesna služba v katedrali. Pri maši je bil navzoč nadvojvoda Leopold Salvalor s celo svojo družino. Za red pred cerkvijo pa je skrbel »Grajanski Zbor«.

Po enajsti uri je pa otvoril nadvojvoda Leopold Salvalor v navzočnosti najvišjih vojaških in civilnih oblasti v veliki moderni vseučilišni knjižnici vojno razstavo slik c. in kr. vojnega tiskovnega stana. Pri otvoritvi te razstave je pozdravil nadvojvoda poveljnik vojnogotiskovnega stana generalni major pl. Hoen. Na tej razstavi je razstavljenih 415 slik, škie in skulptur; zastopana sta tudi priznana hrvatska umetnika profesorja Frangeš-Mihanović in Oton Iveković.

Nato si je nadvojvoda ogledal še umetniški paviljon, vojni dobrodelni zavod »Prehrana« in vojaški dom. O vsem, kar je visoki gost videl, se je najpohvalneje izrazil.

### Pred enim letom in zdaj.

Bern, 4. oktobra. Polkovnik Stegemann izvaja v »Bundu«: Opozoriti moram na položaj, kakršen je bil natančno pred enim letom. Ivanov je takrat uspešno pla-



nil čez Luck, Francozi so se stali v Champagni onstran nemških čet severno od Massigera, Turčija je bila odrezana od osrednjih velesil, pokonci je stala še Srbija v lasti cele svoje krilne postojanke ob Donavi. Le s težavo so takrat Avstrijci in Nemci zajezili rusko ofenzivo; prebitje v Champagni so morale preprečiti le nemške divizije iz Argonov in iz Aisne; polki so odbili napade Francozov na neutrujenem polju; med boji so kopali nove črte — položaj je bil takrat za osrednji velesil veliko napetejši kot danes, ker se jim je šlo za življenje in smrt, da si odpreda pot v Turčijo. Francoska strokovna kritika je takrat opisavala položaj v najsvetlejši luči; eden najboljših francoskih kritikov, general Cherfils, je prerokoval Mackensenu ofenzivi ob Donavi zelo slabo bodočnost. Danes je Carigrad kljub nastopu Rumunije na strani sporazuma naravnost zvezan z osrednjo Evropo, ruskima opirališčema na morju: Vladivostoku in Arhangelsku grozi zopet zamrznjeno morje; bojna črta osrednjih velesil na vzhodu stoji zopet trdno, na zahodu tudi ni tako nevarno, kakor je bilo takrat; svojo obrambo so namenoma tako uredili, da so svojo bojno črto skrajšali. Nikar ne presojamo položaja z ozirom na težke bitke ob Somme in v Galiciji; ne presojamo položaja le po tem, kar vidimo, marveč oziramo se tudi na to, kar je mogoče, kakor je bilo to potrebno v septembru 1915, ko so pričeli pri Smederevu grometi topovi. Vojska kot vojaško vprašanje se še ne nagiba proti koncu.

### Avstrijski državni dolgovi.

Avstrijska državnozborna kontrolna komisija za državne dolge je objavila izkaz o stanju avstrijskih državnih dolgov (brez Ogrske) dne 31. decembra 1915. Podana je višina v prvem podrugletju vojne najetih vojnih posojil. Tu najdemo naslednje postavke: Pri avstroogrski banki vzeči predjumi: Lombardsko posojilo v znesku 1789 milijonov kron, pokrito s 5% zakladni listi v imenovan vrednosti 2296 milijonov kron, proti suhim menicam 1789 milijonov kron in posojilo proti obveznic 391 milijonov kron. Pri avstroogrski banki najeta viseča posojila znašajo do konca l. 1915 vsega vkup 3.95 milijarde kron, z letnim obrestnim zahtevkom okroglo 60 milijon. kron, pri čemer je že vpoštet 5% bankovni davek. Pri avstrijski skupini so se vzeli predjumi v znesku 500 milijonov kron z letnim obrestnim zastavkom 22½ milijona kron, nemški bančni skupini se je oddalo zakladnih menic v znesku 505 milijonov mark, ki so glasom postavne izravnavne vpisane s 594 milijoni kron in letnim obrestnim zahtevkom 32.04 milijona kron. Končno znašajo prva tri vojna posojila 9.1 milijarde kron z letnim obrestnim zahtevkom 500'06 milijona kron. Avstrijski vojni dolgovi (brez Ogrske) so znašali tedaj koncem l. 1915 vsega skupaj 14'14 milijarde kron, za 47 milijarde več nego koncem junija leta 1915. Od tega zviška odpade 4'2 milijarde na tretje vojno posojilo, 391 milijonov kron na obveznost proti zadolžnosti pri avstroogrski banki in 147 milijonov na zakladne menice v Nemčiji; avstrijski skupini se je pa v drugi polovici 1915 vrnilo 100 milijonov kron. Od avstrijskih vojnih dolgov, ki so znašali koncem l. 1915 14'14 milijarde, je 9'1 milijarde pokritih s prvimi tremi vojnimi posojili, 5 milijard je visečih predjumov pri avstroogrski banki in obeh bančnih skupinah. K skupni vsoti vojnih dolgov 14'14 milijarde z letnim obrestnim zahtevkom pridejo še ostali avstrijski državni dolgovi v znesku 129 milijarde, tako da znaša celokupni avstrijski državni dolg (brez Ogrske) koncem leta 1915. 27'05 milijarde kron z letnim obrestnim zahtevkom 1125'5 milijona kron.

### Razna poročila.

#### Protopopov.

Novi ruski notranji minister Protopopov je med svojimi obiski v državah entente imel entente prijazne nagovore, vendar so mu pa ruski šovinisti pozneje zelo zamerili, ker se je v Stockholmu z nekim Nemcem prijaznim politikom in neki prijateljski družini baje razgovarjal o možnosti posebnega miru. Medtem ko je Protopopov zagotavljal, da se je le slučajno sešel z omenjenim politikom in da je razgovore le poslušal, trdijo njegovi nasprotniki, da igra dvoumno ulogo. Protopopovo imenovanje za vse slučaje dokazuje, kako hitro se vrše izpremembe v ruski vladi. Značilen je govor, ki ga je Protopopov imel junija 1913 v državni dumi in v katerem je izvajal: Pričakovati je katastrofe na daljnem vzhodu, kar zahteva nujne protidredbe. Zdi se, da je Rusija pozabila na nezanesljivost svojih vzhodnoazijskih čet. Posebno opasen je položaj v amurskem ozemlju; tudi ob kitajsko-turkestanjskih mejah je treba znatno ojačiti čete, isto velja za meje proti Mongoliji in Mandžuriji. Usoda Rusije kot svetovne velevalisti zavisí od tega, v kakšni obliki in s kakšnimi uspehi se bo

obnesla nasproti vzhodnoazijskemu vprašanju. Ta izvajanja so takrat v krogih du-me povzročila največjo pozornost.

#### Iz nemške diplomacije.

Berlin, 3. oktobra. Grof Wolff Metternich, ki je na dopustu, se ne bo najbrže več vrnil v Carigrad; nadomestil ga bo najbrže sedanji izredni poslanik v Haagu dr. pl. Kühlmann. V Haagu bo postal najbrže poslanik dr. Friderik Rosen, ki je bil, dokler ni izbruhnila vojska, poslanik v Lizboni.

#### Revolucija v Abesiniji.

Lugano, 4. oktobra. (Kor. ur.) Italijanski listi poročajo, da vodi turški konzul v Harrarju, Mahzar bej, močno ljudsko gibanje, ki bo zopet pripomoglo Liči Jeasu do prestola.

#### Kabinetna kriza na Japonskem.

London, 4. oktobra. (K. u.) »Times« javljajo iz Tokia: Člani ministrstva Okuma so izvzemli vojnega in mornariškega ministra vložili prošnjo, da odstopijo. Kot naslednika Okuma se imenujeta baron Kato in grof Terauchi.

#### Essad Toptani obsojen na smrt.

Carigrad, 4. oktobra. Uradno se je sedaj objavilo, da je bil Essad Toptani obsojen na smrt.

#### Ameriške vojne kupčije.

Curih, 4. oktobra. »Journal de Commerce« poroča: Združene države so od začetka vojske dobavile Evropi za 972 milijonov dolarjev (4860 milijonov kron) vojnega blaga. Od te vsote odpade pol milijarde dolarjev (2500 milijonov kron) na nakup razstreliva.

#### Norveški parnik »Ada« potopljen.

London, 3. oktobra. (Kor. ur.) Lloydova agentura javlja: Norveški parnik »Ada« se je potopil.

#### 20.000 aeroplanov za obrambo angleškega obrežja.

Bivši angleški minister za zrakoplovstvo Lord Montagu je izjavil: Invazija več sto zrakoplovov na Angleško ni nemogoča. Da angleško obrežje moremo uspešno braniti, potrebovali bi 20.000 aeroplanov, ki bi veljali 360 milijonov kron.

## Dnevne novice.

— Umrli je včeraj v Ljubljani namestnik deželnega glavarja na Kranjskem baron Leopold Liechtenberg Janeschitz pl. Adlersheim, star 63 let. Bolehal je več let. Deželni poslanec ustavovernega veleposvestva je bil od l. 1884, skoro 20 let je bil namestnik deželnega glavarja, dolgo vrsto let je bil ugledni član c. kr. kmetijske družbe kranjske. Bil je splošno priljubljen, izredno simpatična osebnost. Pokojnik ni imel nobenega sovražnika, kakor je tudi sam nudil vsakemu le prijaznost. Kadar je predsedoval deželnemu zboru, je vodil obravnave deželnega zbora s stvarno spretnostjo in izredno koncilijantnostjo. Bil je pravi Kranjec, ki je visel s celim srcem na svoji ožji domovini, deželi Kranjski. Kremenit značaj, kakršnen je bil pokojnik baron Liechtenberg, je odkrito spoštoval vsako drugo prepričanje. Skratka, bil je mož, kakršnih je malo. Kranjska dežela je z njim izgubila svojega dobrega, blažega sina. Bog mu poplačaj vse, kar je dobrega storil za našo deželol. Pogreb bo jutri ob 4. uri popoldne iz hiše žalosti na Turjaškem trgu. Kakor čujemo, bo g. dež. glavarja dr. Šusteršiča pri pogrebu zastopal dež. odbornik monsignor g. dr. Evžen Lampe, ker je g. dež. glavar poklican k nujnemu, neodložljivemu posvetu na Dunaj.

— Odlikovanja pri 27. domobranskem pešpolku. Srebrno hrabrostno svetinjo 1. vrste so prejeli: Četovodja Jože Bošković, desetenik Martin Režek, pešec Jože Rozman. — Vnovič je prejel srebrno hrabrostno svetinjo 2. vrste poddesetenik Ant. Langerholc. — Srebrno hrabrostno svetinjo 2. vrste so dobili: sanitetni praporščak Ferdo Korun, četovodja Karl Schwentner (padel), pešci Franc Čampeli, Jože Mauri in Jože Gruden, četovodja Martin Kuharsky (padel), poddesetenika Rihard König in Vinko Pustovrh. — Bronasto hrabrostno svetinjo so dobili: sanitetni četovodja Jožef Krhin, poddesetenika Rudolf Brunner in J. Zorko, pešci Lorenc Logonder, Jakob Zadelj, Egid Jelen, Franc Poljanec, Valentin Omers, Karl Lutman, Janez Gruden in Franc Šubic. — Železni zaslužni križec s krono so dobili: rač. podčastnika 1. razreda Gvidon Bombig in Jožef Otrin. — Srebrno hrabrostno svetinjo 1. vrste je dobil pešec Rudolf Marušič. — Vnovič je dobil srebrno hrabrostno svetinjo 2. vrste sanitetni praporščak Ferdinand Avian. — Srebrno hrabrostno svetinjo 2. vrste sta prejela četovodja Jože Križman in sanitetni poddesetenik Mihael Batistič. — Bronasto hrabrostno svetinjo so dobili: četovodja Franc Brodnik, nosilca ranjencev Filip Erzetič in Jože Vodopivec. — Srebrno hrabrostno svetinjo 1. vrste so dobili: četovodja Jože Petsche, četovodja Führer in Leo Fink, kadet Alojzij Ivane-

tič, narednik Anton Perkovič, četovodja Avgust Terkov in Karl Marušič, deseteniki Janez Štrukelj, Anton Podbršček, Fr. Marincič, Jože Strgar, Martin Režek, Ludvik Bermelj in Jožef Češarek, poddesetenika Janez Tamic in Peter Klinkon, pešci Florian Miklus, Peter Grahelj in Franc Gerjol. — Vnovič so dobili srebrno hrabrostno svetinjo 2. vrste: čast. namestnik Alojzij Cenar, četovodja Janez Šturm in desetenik Franc Bančič. — Bronasto hrabrost. svetinjo so dobili: praporščaka Ivan Čerček in Mirko Tomšič, kadet Jožef Kure, narednika Jože Konstantin in Alojzij Wuchte, poddeseteniki Ivan Mulej, Franc Gravizi, Alojzij Šeberle, Anton Štupica in Dominik Petan, poddeseteniki Anton Frelih, Peter Mali, Bernard Perigoj, Ivan Perenič in Valentin Zupan, pešci Avgust Černigoj, Janez Cigale, Jože Debrin, Blaž Grabnar, Franc Vehovar, Jožef Mihalik, Franc Bizjan, Martin Demšar, Anton Mrzlikar, Pavel Premk, Franc Vodopivec, Alojzij Resnik, Lovro Smolič, Jože Tomec, Martin Udovč in Fr. Vodeničar. — Vnovič je dobil bronasto hrabrostno svetinjo pešec Jožef Zock. — Železni zaslužni križec na traku hrabrostne svetinje so prejeli: četovodja Julij Deu, pešec Matej Šifer in pionir Ciril Marušič.

— Katoliško slovensko izobraževalno društvo na Viču je priredilo s svojo godbo včeraj na predvečer godu Nj. Veličanstva presv. cesarja sijajno manifestacijo svoje lojalnosti in veselja nad zmago našega orožja pri Sibirju. Vsa čast vrlim godbenikom, 15 po številu, ki so kljub težavnim razmeram lepo rešili svojo nalogo. Pod osebnim vodstvom P. Ferdinanda Zajca se je pomikal okoli 8. ure zvečer veličasten sprevod po cestah in ulicah. Igrale so se lepe domoljubne koračnice. Cel prizor so magično razsvetljevali lampijončki. Navdušenje množice je priklopilo do vrhuna ob zvokih cesarske himne, ki se je proizvajala dvakrat: pred rezervno bolnišnico in pred tovarno konzerv, ki je pod vojaškim vodstvom, kateremu bodi še tem potom izrečena iskrena zahvala za nagrado godcem.

— Najprimernejša knjiga za vojake. Z dovoljenjem preč. kn. šk. lavant. ordinariata so izšli: »Nedeljski evangelji s kratko naobrazbo zlasti v korist krščanskim vojakom«. — Knjiga vsebuje evangelije vseh nedelj in praznikov cerkvenega leta, povrh pa še kratko razlago in naobrazbo za vojaške razmere. Vojak, ki se ne more udeleževati redne službe božje, naj seže z veseljem po tej knjižici, ki mu bo milo nadomestilo za nedeljsko prerorenje v domačiji in blago hladilo za upa, poguma in tolažbe potrebno dušo. Knjiga obsega v mali žepni obliki 93 strani ter stane 25 vin. Vojaki jo dobijo, če to želijo, tudi zastonj. Naslov za naročila je: Knezoškofijska pisarna v Mariboru.

— Odlikovan je bil desetenik oddelka strojnih pušk 97. pp., Ivan Lapajne, s srebrno hrabrostno svetinjo 1. vrste.

— Železniška nesreča na progi Zagreb—Zidanmost. V torek ponoči sta trčila dva vlaka na progi Zagreb—Zidanmost in sicer blizu Brežic. Kolikor nam je doslej znano, je mrtva ena oseba.

— Na hrvatskem vseučilišču v Zagrebu je upisanih 497 slušateljev.

— Grofica Le Grell v Zagrebu je bila, kakor smo poročali, umorjena. Policija je že našla njenega morilca. Umoril jo je njen podnajemnik Gabrijel Müller, trgovski pomočnik brez službe, doma iz Slavonije. Aretirana je tudi njegova priležnica Kristina Filipović.

— Poročil se je v Ptuj najstarejši sin župana, nadporočnik inženir Jos. Orniš s hčerko primarija dr. pl. Metzlerja, gospico Ido pl. Metzler.

— Smrtna kosa. V Gradcu so umrli odvetnik dr. Friderik vitez Wurzbach, star 68 let, usmiljena sestra Ivana Broli, vojak 87. pešpolka Jurij Prešiček. — V Rogatcu je nagloma umrl gostilničar in mesar Ignacij Brezinešek. — Umrli je v Belgradu v visoki starosti srbski general Antonij M. Bogičević, bivši dolgoletni predsednik srbskega Rdečega križa in sorodnik bivše kraljeve rodbine Obrenovićev. — V Slivnici pri Celju je umrl trgovec Robert Grasselli, star 50 let.

— Šola za invalide. Strokovna šola za lesno industrijo se je v Kočevju otvorila dne 18. septembra. Na tej šoli so tudi posebni tečaji za invalide, zmožne nemščine. Pouk kakor vsa oskrba je za invalide brezplačna. Vsi invalidi, ki bi se tedaj radi izobrazili v lesni industriji, naj se čimprej osebno javijo v ljubljanski bolnišnici št. 8 na Zaloški cesti ter naj s seboj prinesejo vse vojaške listine.

### Ljubljanske novice.

Ij Umrli je 4. t. m. v tukajšnji deželni bolnici g. dr. iur. Rafael Petrič, po dolgotrajni in mučni bolezni v najlepši moški dobi 28 let. Končal je bil z najlepšimi uspehi pravne študije ter se posvetil sodni praksi. Zavratna bolezen ga je položila v posteljo ter mu prekrizala vse lepe načrte za

bodočnost, ostalim njegovim pa zadala težak udarec. Naše iskreno sožalje! N. p. v m.!

Ij Prestavljen je c. kr. okrajnoglavarstveni tajnik Aleksander Schaffer od deželne vlade v Ljubljani k c. kr. okrajnemu glavarstvu v Litiji.

Ij Oddaja krompirja. Krompir za druge kraje se bo oddajal šele drugi teden. V soboto se objavi razpored. Za silo pa se bo po možnosti oddajal krompir tudi vse dni tega tedna in sicer od 5 do 6 ure popoldne po 10 kg za vsako družino.

Ij Pozor na krompir! Stranke, ki dobivajo krompir pri mestni apozivaciji, se opozarjajo, da ga takoj ne spravijo, marveč da ga najprej preberejo in dobro presuše, sicer je nevarnost, da se jim pokvari.

Ij Umrli so v Ljubljani: Lucija Terkuč, bivša branjevka, 85 let. — Uršula Fajdiga, Ignacij Gorjup, pešec Franc Orehek. — Srebrno hrabrostno svetinjo 2. vrste so dobili: praporščaki Tomaž Scherl, Ivan Muha, Helijodor Kreutzmayer, Viljem pl. hišna posestnica, 63 let. — Antonija Bohinc, delavka, 34 let. — Fran Bauer, dijak, 17 let. — Baron Leopold Lichtenberg, grajščak in deželni podglavar, 62 let.

Ij Tovarniška nesreča. V Pollakovi tovarni je ponesrečil včeraj dolgoletni 65 let stari delavec Janez Dobnikar pri stroju za gladenje kož. Ko je hotel popraviti z leve roko neko zmečkano kožo, ga je stroj zgrabil ter mu zmečkal prve tri prste. V tovarni dela že 19 let ter se mu je pripetila sedaj prva nesreča. Zdravi se v tukajšnji deželni bolnici.

Ij Prijava šoloobveznih otrok, ki ne obiskujejo nikake šole. Prve tri dni prihodnjega tedna se morajo naznaniti v mestnem popisovalnem uradu vsi oni šoloobvezni otroci — torej v starosti od 6. do 14. leta — ki ne obiskujejo nobene šole, bodisi ker so nadložni, hromi, gluhi, slepi, sicer bolni, duševno nezreli, bebasti itd., bodisi ker uživajo zasebni pouk doma. Naznaniti jih je mogoče vse tri dni od osmih dopoldne do dveh popoldne. Kdor bi naznanitev opustil ali pa zamudil rok, bo v smislu obstoječih predpisov kaznovan. Odredba velja v polnem obsegu tudi za begunske otroke. Pri različnih hibah je doprinesiti zdravniško pričevalo.

Ij Obrtniki, ki koljejo ovce in pobijajo goveje živino, se opozarjajo, da se dobe tiskovine za naznanitev in porabo maščobe v mestni klavnici in ne pri obrtnem oddelku na mestnem magistratu, kakor je bilo prvotno pomotoma objavljeno.

Ij K podražanju sladkorja. Glasom tozadavne ministrske naredbe se je sladkor podražil. Trgovci pa onega sladkorja, katerega imajo v svojih zalogah ali pa kupljenega v tovarnah pred 30. septembrom, ne bodo smeli prodajati dražje, ampak samo onega, ki ga kupijo po novih cenah, katere določí c. kr. deželna vlada. Sladkor iz prejšnjih zalog bode imel rumene, po 30. septembru kupljeni pa rdeče plombe.

Ij Glasbena Matica. Po daljšem odmoru poletne dobe čaka občinstvo zopet velik glasben užitek. V torek 10. oktobra bo namreč v Unionski dvorani 12. vojnodobrodelni koncert »Glasbene Matice«. Povodom darovnih dni se vrši na korist invalidnim in jetičnim vojnikom ter vojaškim vdovam in sirotam. Nastopila bosta dva velika umetnika gosp. Jure Tkalečič, virtuozi na violončelu in gosp. Herman Gruss, virtuozi na klavirju. Oba sta nam od svojega lanskega nastopa v Ljubljani v najlepšem sponinu. Prihajata iz Zagreba in sta umetnika prve vrste. Vstopnice se prodajajo že od danes naprej.

Ij Mestni popisovalni urad bo v soboto radi snaženja uradnih prostorov za stranke zaprt. Izvzeti so samo res nujni in neodložljivi slučaji.

Ij Ponesrečeni deček. Z voza je padel, ko je peljal ajdo s konjem domov, 13 let stari sin posestnika Andreja iz Dravelj št. 49. Kolo mu je šlo čez trebuh ter ga težko poškodovalo ter je moral v tukajšnjo deželno bolnico.

### Primorske novice.

— V uradnem vojnem poročilu čitamo še vedno »Oppachiasella«, »Nabresina«, dasi se je reklo, da nelaske kraje več ne bodo nazivali z laškimi spakedrankami. Prav lepo prosimo, da se naše kraje imenuje tako, kakor jih imenuje Avstriji zvesto ljudstvo, ki ondi živi.

Goriški begunci so naseljeni že mnogokodi po naši kranjski domovini; posebno zadnje čase jih je dosti prišlo v našo ljubljansko okolico. Nastanili so se tudi po Dolenjskem in Gorenjskem. Stanovanja je sedaj še težje dobiti, ker je vse že prenapolnjeno in zima nam je že tudi pred durmi. Na Dolenjskem in Gorenjskem so pa še vasi, kjer kmetje lahko pogreše kako sobo. Sedaj se selijo kot begunci že tudi naši rojaki iz nekaterih vipavskih in kraških vasi ter bi radi pomagali kmetom pri poljskem delu. Kakor je vsem znano, so vipavski in kraški kmetje pošteni, mirni in razumejo vsa kmetjska dela. Vsi bi najraje ostali za čas vojne v naših slovenskih deže-



lah, že zaradi jezika in ker tu ni tako mraz, kakor na Gornjem Avstrijskem, Koroškem ali Štajerskem in Poljskem, kamor bi drugače morali iti. Posebno huda je tudi dolgotrajna vožnja za stare ljudi in majhne otroke. Ker se dobe med begunci še dobre delavske moči, bi bili, kamor pridejo, le v korist domačinom. Nekateri bi radi vzeli s seboj tudi nekaj živine in bi potem tudi z živino pri poljskem delu pomagali. Torej dolenski in gorenjski kmetje, pojdite ubogim vipavskim in krašim kmetom na roko, ker bo tudi v vašo korist, ter pošljite svoje ponudbe na »Posredovalnico za goriške begunce v Ljubljani«. V Grosuplju je 20 družin iz Št. Petra, Volčje drage in Renč in se počutijo dobro in tudi domači kmetje so z njimi prav zadovoljni, ker jim pri delu pomagajo. Nekateri so s seboj pripeljali tudi nekaj živine. Skoro vsi župani primorskih evakuiranih občin se nahajajo in uradujejo v Ljubljani in bližnji okolici.

**Predstojništvu c. kr. okrajnih sodnij Kanal in Gorica** se nahajati sedaj na Grosupljem pri Ljubljani.

**Goriška begunka umrla.** Dne 4. t. m. je umrla v ljubljanski deželni bolnici Suzana Škrjanc, bivša prodajalka pri trgovcu Rudolfu Drufovka v Gorici, Gospoška ulica št. 3, sedaj begunka, stara šele 17 let. Rojena je bila v Pevmi, obč. Podgora, N. v m. p.!

**Za voditelja slovenske šole** v begunskem taborišču Wagni pri Lipnici je imenovan g. Josip Poberaj, prej nadučitelj v Brdih.

Umrl je v Trstu Anton Pipan, begunec iz Gabrovice št. 37.

**Šolstvo v Trstu.** Tržaški ces. namestnik je obiskal vse tržaške šole, ki imajo letos 28.000 učencev in učenk. Izvršujejo se reforme, ki imajo namen vedno bolj poudarjati državni moment.

**Obiski v begunskih taborih.** Goriški nadškof dr. Sedej je te dni obiskal begunske tabore v Wagni, Brucku in Steinklammu. Oglasil se je tudi med begunci v Gradcu.

**Finančni minister pri slovenskih beguncih v Brucku na Litvi.** Dne 29. septembra je obiskal finančni minister vitez Leth begunsko taborišče v Brucku na Litvi. Oglel si je vse naprave in šole, se živo zanimal za zdravstvena in tehniška vprašanja v taborišču in se je informiral pri predstojniku uprave, okrajnem komisarju Zupančiču, glede prehranjevanja in še nameravanih naprav. O vsem, kar je videl, je izrekel svojo zadovoljnost in je povdaruil mirno razpoloženje med begunci in njihovo dobro zdravje.

## Gospodarstvo.

— **Peto nemško vojno posojilo.** Danes poteče rok za podpisovanje. Kakor poročajo nemški listi, je uspeh zagotovljen. Merodajni bančni krogi pričakujejo, da bo celo prekosilo četrto vojno posojilo.

— **Kmetovalci, vozite s kravami!** Potreba bo oddati v bodoče mnogo živine za vojaštvo! Da bodo poljedelci mogli obdelati polje, je nujno potrebno, da nauče krave voziti. Pouk, kako naj se uče voziti krave, je bil že objavljen po domačih časopisih. Poljedelci pri nas imajo pa dostikrat predsodke glede vožnje s kravami, češ, da se ne spodobijo za trdnega kmeta, da bi vozil s kravami. Ta predsodek je brez podlage. Po celi Švici, po Tirolskem in Predarlskem, kjer imajo prvovrstno živino, vozijo s kravami tudi največji posestniki ter v splošnem sploh nimajo volov, ker jim krave več koristijo. Zakaj ne bi pri nas posnemali pametnih naredb po drugih krajih! Za neutemeljene predsodke danes sploh ni mesta! Za res težke vožnje seveda je rabiti le vole, manjše vožnje in lažje delo pa krave prav lahko opravljajo.

— **Ureditev prometa s prašiči.** Z naredbi c. kr. deželne vlade v Ljubljani z dne 28. septembra t. l., št. 29.576, so podeljene »Kranjskemu deželnemu mestu za dobavo klavne živine v Ljubljani« vse tiste pravice, kot jih ima »Deželno mesto za dobavo klavne živine« glede goveje živine in telet, tedaj izključna pravica nakupa prašičev v kronovini Kranjski in pravica civilne rekvizicije potom okrajnih glavarstev, če bi lastniki ne hoteli prašičev prostovoljno oddati. Vsak izvoz prašičev iz Kranjske je prepovedan. Kdorkoli bi brez dovoljenja »Deželnega mesta za dobavo klavne živine v Ljubljani« kupil prašiča na Kranjskem za zakol, bo strogo kaznovan po politični oblasti ter je vsaka zasebna kupčija s prašiči prepovedana. Prašiče smejo nakupovati za zakol le nakupovalci »Kranjskega deželnega mesta za dobavo klavne živine«, ki ima posebne izkaznice, podpisane od predsednika »Deželne komisije za ureditev prometa z živino na Kranjskem« pri c. kr. deželni vladi v Ljubljani. Mesarjem, občinam, zavodom itd. bo odkazovalo »Kranjsko deželno mesto za dobavo klavne živine« prašiče za zakol po svojih nakupovalcih in zaupnikih. Vse te odredbe so izdane z namenom, da se kolikor največ mogoče preskrbi c. in kr. armada in civilno prebivalstvo z mastjo ter se prašičja mast sorazmerno razdeli med prebivalstvo, obenem pa ohrani domača prašičereja. Prašiči za plemo smejo se prodajati le na potrdilo županstva kraja namembe, da se prašič res rabi za plemo. — Prebivalstvo naj samo pazi, da se omenjena naredba strogo izpolnjuje, ker le na ta način bo mogoča preskrba z mastjo in pravična razdelitev masti.

— **Mlačev vlažnega žita.** Dognalo se je, da poljedelci čestokrat omlatijo še popolnoma vlažno žito, da zamorejo vstreti oblastvenim naročilom glede oddaje žita. Tako žito se ne da hraniti in se tudi moka kaj rada pokvari. Brez primerne pažnje v skladiščih, mlinih in drugih žitnih shrambah se tako vlažno žito vname, začne kaliti in se spridi, da ni primerno za človeški živež. Sicer je res koristno, če se z naglim poslovanjem zamore pokriti potreba na mlevskih ozir. žitnih izdelkih, vendar pa se vlažno žito pod nikakim pogojem ne sme brez prejšnjega posušenja v skladišča speljati. Politična okrajna oblastva imajo strog nalog izvršiti tozadevno najintenzivnejšo kontrolo.

— **Škartni popir.** Pred več dnevi smo prinesli poziv, naj občinstvo star popir hrani in odda le v namene c. in kr. vojnopomočnega urada, ki so bili bližje označeni. Sedaj je c. in kr. 5. armadno poveljstvo začelo vspešno enako akcijo v korist »Soškega zaklada«, ki ima namen podpirati bojovnike soške fronte, oziroma njih rodbine. Vsled sporazuma med obema akcijama se prosi prebivalstvo, da odda svoj škartni popir za »Soški zaklad«. C. in kr. etapno štacijsko poveljstvo bo dalo vsak prvi in tretji ponedeljek, torek, petek in soboto v mesecu krožiti po mestu posebne vozove — vselej po drugi poti —, ki bodo pobirali star popir v dobrodelni namen »Soškega zaklada«. Vozovi bodo vozili po mestu med 1. in 6. uro popoldne in nase opozarjali s trobentanjem.

— **Interesenti,** ki dobivajo razno blago potom vojno-žitnega urada iz tujih za carino podvrženih dežel, se opozarjajo na državni zakonik komad CLI.

## Književnost.

**Nedeljski evangelji** s kratko naobračbo zlasti v korist krščanskim vojakom. Z dovoljenjem preč. kn. šk. lavantiskega ordinariata z dne 2. aprila 1916, št. 1680. V Mariboru 1916. V založbi kn. šk. lavantinske konzistorialne pisarne. — Pod tem naslovom so izšli po prizadevanju in na stroške nad vse požrtvovalnega in za vojaške potrebščine toli skrbnega in vnetega prevzisenega Nadpastirja lavantinskega evangelji za vse nedelje in praznike cer-

kvenega leta, h katerim je pridejana kratka razlaga in naobračba dotičnega evangelija. Vojaki, odtrgani od lepega domačega cerkvenega življenja, nimajo žalibog v svoji težki službi milosti, da bi se mogli vsako nedeljo in sleherni praznik udeležiti službe božje in bi mogli slišati besedo božjo svetega evangelija. Zato bodo z veseljem pozdravili to knjižico, ki jim bo milo nadomestilo za nedeljsko prerojenje v domačiji in blago hladilo za njih upa, poguma in tolažbe potrebne duše. V lepem, preprosto domačem, jednatem slogu sestavljene naobračbe bodo močno pospeševale razumevanje svetih evangelijev tako, da bo beseda božja za naše vojake luč njihovim stezam in balzam njihovim srcem. Naobračbe so pa tudi občne vsebine in bodo vsakemu kristjanu prav dobro služile. — Vsega priporočila vredna knjižica obsega v mali žepni obliki 93 strani. Dobiva se v kn. šk. pisarni v Mariboru, zvezek po 25 vinarjev. — Iz »Cerkvenega zaukaznika za Lavantinsko škofijo« št. VIII. z dne 25. julija 1916.

Važne književne novosti na razpolago v Katoliški Bukvarni v Ljubljani:

**Taschenbuch der Kriegsilotten.** XVI. Jahrgang, 1915, von B. Weyer, Kapitänleutnant. Mit 1054 Schiffsbildern, Skizzen Schattenrissen und zwei farbigen Fluggentafeln. Vez. 7 K 50 vin.

**Brückner, Die Slaven und der Weltkrieg.** Lose Skizzen. 4 K 50 vin.

**Sinthern, Harrasser, Im Dienste der Himelskönigin.** Vorträge für Marianische Kongregationen. II. Band. 5 K 25 vin.

**Cohausz, Im Gefolge Jesu.** Erwägungen für Lehrerinnen. Vezano 4 K 50 vin.

## Razne novice.

**Albanci v avstrijski vojski.** Kakor se govori, vstopijo v kratkem Albanci v avstrijsko vojsko, ali ne kot avstrijski vojaki, ampak kot vojaki kneževine Albanije, katera je v zvezi z osrednjima velesilama. Albanija ni osvojena, ampak osvobodjena od naših čet izpod sovražnega jarma.

**Prostovoljni celibat ukrajinskih duhovnikov.** Kakor poroča »Dilo«, se je k letošnjemu mašniškemu posvečenju v grško-unijatski cerkvi javilo veliko neoženjenih semeniščnikov. Gibanje se je začelo med vojno na lastno pobudo, ne da bi bile vplivale višje cerkvene oblasti. Zadnjič je znašalo število neoženjenih novomašnikov eno četrtno, sedaj že polovico.



Deželni zastop kranjske vojvodine naznanja globoko užaloščen, da je dne 4. oktobra t. l. preminul visokospoštovani namestnik deželnega glavarja v deželnem zboru

**Leopold baron Liechtenberg-Janeschitz pl. Adlersheim**

komtur Franc Jožefovega reda, gospod na Habahu in Dobravi.

Zemski ostanki blagega rajnika se prepeljejo dne 6. oktobra t. l. ob pol 4. uri popoldne iz hiše žalosti Turjaški trg št. 5, v Križevniško cerkev, kjer se blagoslove in potem v rodbinski rakvi pri sv. Krištofu k večnemu počitku polože.

LJUBLJANA, dne 5. oktobra 1916.



— Vzdrževalnina za družine zasebnih uradnikov. Pri veleposestniku grofu Colredo Mansfeld je bil pred vojsko uslužben kot nadlogar sedanji poročnik Jožef Kraus. Krausova žena dobiva od države vzdrževalno podporo. Grofov blaginjak je to izvedel in je od Krausove mesečne plače, katero je kot zasebni uradnik dobival od grofa tudi za časa svojega vojaškega službovanja, odtegnil toliko, kolikor je žena dobivala državne vzdrževalnine. Kraus je tožil grofa za vrnitev 1000 K prikrajšane plače. Dne 26. septembra se je na Dunaju vršila obravnava, pri kateri je sodnik razsodil, da službodajalec nima pravice svojim uslužbencem ali uradnikom od plače kaj odtegniti, četudi dobivajo njih družine državno podporo. Službodajalec ima edino pravico, da sme v slučaju, ako noče več plačevati svojim vpoklicanim uradnikom popolne plače, dotičnim četrto leta naprej odpovedati službo.

Čisti dobiček ameriškega jeklenega trsta se ceni za tekoče četrtoletje na 98 milijonov dolarjev.

## ZAHVALA

Za obile dokaze iskrenega sočutja, ki so nam došli povodom smrti naše ljubljene hčere, sestre, tete in svakinje gospodične

## Alojzije Skok

izrekamo tem potom našo najiskrenejšo zahvalo. Posebno se zahvalujemo prečastiti duhovščini ter darovalcem krasnih vencev, vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, ki so spremili nepozabno rajnico na njeni večni poti.

Mengeš, 3. oktobra 1916

Žalujejoči ostali.

2340

Zanesljiva poštana

## PRODAJALKA

vešča manufakture in specerije, želi službe, najraje v mestu. Naslov v upravnistvu „Slovenca“ pod števil. 2336

## Kupi se manjši ročni voziček

(ciza.) Kje pove upravnistvo „Slovenca“.

Kupi se v okolici ljubljanski

## pritlična hiša

z vrtom. Ponudbe pod »O. K.« na upravnistvo tega lista. 2337

## Nagrade 30 kron

dobi, kdor preskrbi takoj ali za 1. november zakonskemu paru brez otrok prazno stanovanje z 2 sobama in pritlikino. Pismene ponudbe na upravnistvo „Slovenca“ pod »Primerno stanovanje«.

## Zamaške

nove in stare kupi vsako množino

tvrdka JELAČIN & Ko. Ljubljana

ljubljska industrija probkovih zamaškov.

0000000000

## 1 Ltr dobrega olja

si lahko naredi vsak sam brez vsakega truda, če naroči pri meni en zavitek 2329

„Morskega mahu“

iz katerega se da narediti liter dobrega olja, ki se popolnoma nič ne razlikuje od navadnega olja. En zavitek stane K 1.—

Pošilja se najmanj 6 zav. po povzetju. Trgovci precejšen popust!

Razpošiljalnica Ivan Urek,

Ljubljana, Mestni trg 13.

0000000000

## Dekle

z dobrimi spretnostmi kuhinjsko-gospodinske šole, želi primernega mesta v boljši kuhinji. Ponudbe na upravo Slovenca pod »KUHARICA 2339«.

Županstvo trga Železniki, razpisuje službo 2317

## občinskega tajnika

ki obenem opravi službo zdravstvenega okrožja in krajnega šolskega sveta. Prošnje naj se pošljejo do 10. t. m. na županstvo. Prednost imajo oni, ki so že službovali v enakih službah.

Ivan Lotrič, župan.

## Za Trnovo in Ilirsko Bistrico se išče zaupanja vreden zastopnik

letni inkaso nad 3000 K za neko zavarovalnico. Kavcija se želi. Prijetna postranska služba za učitelje, uradnike in druge. Dopisi pod »Sicheres Nebeneinkommen F 109, na anončno pisarno Jos. A. Kienreich, Gradec. 2341

## Naročajte „SLOVENCA“!

### Prostovoljna sodna dražba nepremičnin.

A I 1288-16-6

Po prošnji dedičev po dne 2. avgusta 1916 umrli Uršuli Premk rojeni Češnovar, posestnici v Ljubljani, nadvojvode Friderika cesta št. 11, je na prodaj po javni dražbi sledeča v zapuščino spadajoča nepremičnina in sicer vl. št. 11 kat. občine Poljansko predmestje, hiša št. 11 na nadvojvode Friderika cesti v Ljubljani z vrtom vred (stavbena parcela št. 105-5 in zemljiški parceli št. 179-3 in 179-6), za katero se je ustanovila izključna cena v znesku 10.198 K.

Dražba se bo vršila 12. oktobra 1916. dopoldne ob 9. uri v pisarni gospoda c. kr. notarja dr. Karla Schmidingerja v Ljubljani, Sodna ulica št. 11.

Ponudbe pod izključno ceno se ne sprejmo. Na posestvu zavarovanim upnikom ostanejo njihove zastavne pravice brez ozira na prodajno ceno. Dražbeno izkupilo je plačati v smislu dražbenih pogojev. Dražbene pogoje je mogoče vpogledati pri tukajšnjem okrajnem sodišču (soba št. 33) ali v pisarni omenjenega gospoda notarja.

C. kr. okrajno sodišče v Ljubljani, odd. I. dne 27. septembra 1916.



C. kr. kmetijska družba kranjska v Ljubljani naznanja vsem svojim podružnicam in udom pretužno vest, da je njen prezasluzni odbornik glavnega odbora in načelnik konjerejskega odseka, visokorodni gospod

## Leopold baron Liechtenberg-Janeschitz

komtur Franc Jožefovega reda, namestnik deželnega glavarja, graščak v Ablah pri Mengšu itd.

dne 4. oktobra 1916 ob eni uri popoldne preminul. — Pogreb za kmetijstvo velezaslužnega blagega rajnika bo v petek, dne 6. oktobra 1916 ob polštirih popoldne iz hiše žalosti Turjaški trg števil. 5 k zadnjemu blagoslovljenju v cerkev nemškega viteškega reda in od tu v rodbinsko rakev na pokopališče sv. Krištofa.

V LJUBLJANI, dne 5. oktobra 1916.



Prosim, oglejte si predležeče oblike nog, in ne bodete prišli težko do prepričanja, da oblika čevlja ne sme biti poljubna, temveč obliki noge popolnoma prilagojena. Človeške noge niso vse enake oblike, vsaka noga ima svoje posebnosti, in te posebnosti upoštevati je dolžnost vsakega izkušen. veččaka.

Poskusite pri: 2472

## Fran Szantner

specialist za ortopedična in anatomska obuvanja

Ljubljana, Selenburgova ul. 4.

Spretnega 2343

## stenograf ali stenografino

sprejme v svojo pisarno DR. MATEJ PRETNER, odvetnik v TRSTU, ulica dei Forni številka 15.

Tisk: »Katoliške Tiskarne«.

Mestni pogrebni zavod v Ljubljani.



Marija Hipolita baronica Liechtenberg-Janeschitz pl. Adlersheim, roj. baronica Apfaltrer pl. Apfaltrern, naznanja globoko potrta v svojem in v imenu svojega svaka dr. Otokarja barona Schiehta pl. Wschehrd, dvornega in ministerialnega svetnika v c. in kr. ministrstvu ces. in kralj. hiše in zunanjih zadev, svojih bratov Otona barona Apfaltrer pl. Apfaltrern, c. kr. komornika, deželnega poslanca in veleposestnika, in Rudolfa barona Apfaltrer pl. Apfaltrern, c. in kr. komornika, c. kr. namestniškega svetnika v p. in veleposestnika, in v imenu vseh ostalih sorodnikov, da je njen iskrenoljubljeni soprog, oz. polubrat in svak, visokorodni gospod

## Leopold baron Liechtenberg-Janeschitz pl. Adlersheim

komtur Franc Jožefovega reda, deželnega glavarja namestnik v vojvodini Kranjski, gospod na Habahu in Dobravi,

dne 4. oktobra 1916 v 63. letu svoje dobe po mukepolni bolezni, previden s sv. zakramenti za umirajoče preminul.

Truplo dragega pokojnika se bo v petek dne 6. t. m. ob 1/24. uri popoldne iz hiše žalosti, Turjaški trg št. 5 prepeljalo v cerkev nemškega viteškega reda, tam slovesno blagoslovilo in nato začasno položilo na pokopališču pri Sv. Krištofu v rodbinsko grobnico k večnemu počitku. Sv. maše zadušnice se bodo brale v več cerkvah.

V LJUBLJANI, dne 5. oktobra 1916.

Izdaja konzorcij »Slovenca«.

Odgovorni urednik: Jožef Gostinčar, državni poslanec.